

# Руководство по эксплуатации

C903

## Основные элементы телефона



\*Камера видеоконференций поставляется не во все страны.

## Ввод символа

1 На экране ввода текста выберите Фунц. > Добав. символ.

2 Выделите требуемый символ и выберите Вставить.

## Ввод текста в режиме T9™

1 Выберите, например, Меню > Сообщения > Нов. сообщение > Сообщение.

2 Если на экране не отображается значок T9™, нажмите и удерживайте нажатой клавишу для переключения в режим T9™.

3 Клавиши нажимают по одному разу для любой буквы независимо от того, является ли буква первой на клавише. Например, для того, чтобы ввести слово 'Jane', нажмите , , . Введите слово полностью, не обращая внимания на предлагаемые варианты.

4 Для просмотра вариантов слов нажмите или .

5 Нажмите для подтверждения слова.

## Ввод текста в режиме обычного ввода

1 В standby выберите, например, Меню > Сообщения > Нов. сообщение > Сообщение.

2 Если на экране отображается значок T9™, нажмите и удерживайте нажатой клавишу для переключения в режим обычного ввода.

3 Нажмите клавиши – до тех пор, пока на экране не появится требуемая буква.

4 Закончив ввод слова, нажмите для добавления пробела.

## Телефонные вызовы

### Посылка и прием вызовов

Телефон должен быть включен и должен находиться зоне обслуживания сотовой сети.

**Благодарим** за приобретение телефона Sony Ericsson C903 Cyber-shot™. Дополнительное содержимое можно загрузить по адресу [www.sonyericsson.com/en](http://www.sonyericsson.com/en). После регистрации по адресу [www.sonyericsson.com/myphone](http://www.sonyericsson.com/myphone) вы получите возможность бесплатного хранения своих данных в сети Интернет и другие интересные предложения.

Поддержка изделия – по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support). Перед началом работы с телефоном обязательно ознакомьтесь с разделом **Важная информация**.

## Обозначения

В данном руководстве используются следующие обозначения:

- ! Примечание
- 💡 Совет
- ⚠ Предупреждение
- > С помощью клавиши выбора или джойстика выделите в списке и выберите. См. раздел **Работа с меню** на стр. 12.

## Начало работы

### Сборка

Перед включением телефона необходимо установить в телефон SIM-карту и аккумулятор.

### Установка SIM-карты



- 1 Разблокируйте фиксатор панели аккумуляторного отсека.
- 2 Снимите панель аккумуляторного отсека.
- 3 Вставьте SIM-карту в держатель (позолоченными контактами вниз).

### Установка аккумулятора

#### Включение телефона



- 1 Нажмите и удерживайте нажатой клавишу ①.
- 2 Введите PIN-код для SIM-карты (если требуется) и выберите OK.
- 3 Выберите язык.
- 4 Для установки основных параметров и просмотра полезных советов выполните инструкции мастера настройки.

- Для исправления ошибки при вводе PIN-кода нажмите ⑥.

### Справка

В дополнение к данному руководству в сети Интернет по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) можно найти расширенное руководство пользователя, руководства по использованию различных функций телефона и другую полезную информацию. Кроме того, справочная информация содержится в телефоне.

### Доступ к руководству пользователя

- Выберите Меню > Параметры > Справка польз. > Руководство польз..

### Просмотр полезных советов и подсказок

- Выберите Меню > Параметры > Справка польз. > Советы.

### Просмотр информации о функциях

- Выделите функцию и выберите Инф. (если это меню доступно). В некоторых случаях функция Инф. отображается в меню Фунц..

### Зарядка аккумулятора

В новом телефоне аккумулятор заряжен не полностью.

#### Для зарядки аккумулятора



- 1 Подсоедините зарядное устройство к телефону. Для полной зарядки аккумулятора требуется примерно 2,5 часа. Нажмите любую клавишу для включения экрана.

2 Отсоедините зарядное устройство, отогнув штекер вверх.

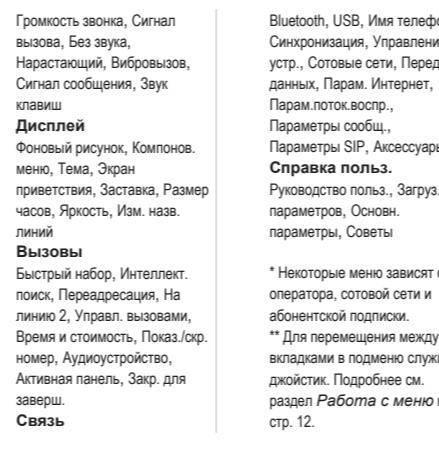
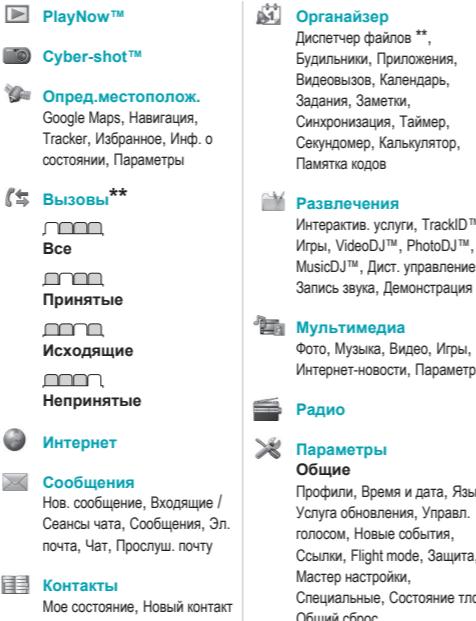
- Во время зарядки телефон можно использовать. Аккумулятор можно заряжать в любое время и в течение любого времени (как больше, так и меньше 2,5 часов). Прерывание зарядки не приводит к повреждению аккумулятора.

## Основные элементы телефона



\*Камера видеоконференций поставляется не во все страны.

## Обзор системы меню\*



## Работа с меню

### Быстрый доступ к главному меню

- При появлении на экране Меню нажмите центральную клавишу выбора для вызова Меню.
- В случае, если Меню не появляется на экране, нажмите и затем нажмите центральную клавишу выбора для вызова Меню.

### Перемещение по меню



- Нажмите джойстик или или для перемещения между меню.

### Для завершения работы функции

- Нажмите .

### Для возврата в режим ожидания

- Нажмите .

### Для удаления объектов

- Нажмите для удаления, например, цифр, букв, изображений или аудиокlipов.

### Карта памяти

! Карта памяти продается отдельно от телефона.

В телефон можно установить карту памяти Memory Stick Micro™ (M2™) с целью увеличения объема памяти. Такую карту можно также

использовать для сохранения информации в других совместимых устройствах.

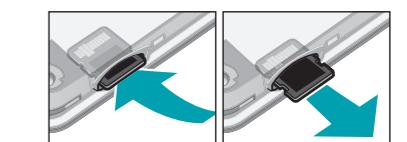
Содержимое можно перемещать между памятью телефона и картой памяти. См. раздел **Работа с содержимым в телефоне** на стр. 25.

### Установка карты памяти



- Снимите панель аккумуляторного отсека и нажмите на край карты памяти для ее извлечения из гнезда.

## Извлечение карты памяти



- Снимите панель аккумуляторного отсека и нажмите на край карты памяти для ее извлечения из гнезда.

## Ввод текста

Для ввода текста можно использовать как обычный способ ввода, так и способ ввода T9™. В режиме T9™ используется встроенный словарь.

### Переключение режима ввода

- На экране ввода текста нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

### Для переключения регистра (прописные/строчные буквы)

- На экране ввода текста нажмите .

### Для ввода цифр

- На экране ввода текста нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

### Для ввода точек и запятых

- На экране ввода текста нажмите .

### Для ввода пробелов

- На экране ввода текста нажмите .

### Для ввода тире

- На экране ввода текста нажмите .

### Для ввода дефисов

- На экране ввода текста нажмите .

### Для ввода скобок

- На экране ввода текста нажмите .

### Для ввода звездочек

- На экране ввода текста нажмите .

**Улучшение качества фотографии с помощью функции Photo fix**  
 1 Включите камеру и нажмите для выбора   
 2 Убедитесь в том, что в меню **Просмотр** установлено значение **Вкл.**. Выберите **Параметры**, затем **Просмотр** > **Вкл.**.  
 Выберите для возврата в режим видеокамеры.  
 3 Снимите фотографию.  
 4 На экране просмотра выберите **Функц.** > **Photo fix**.

**Функция распознавания лиц**  
 Эта функция обеспечивает сфокусированное изображение лиц людей, которые расположены в стороне от центра кадра. Камера способна автоматически найти три лица, которые обозначаются белыми рамками. Зеленая рамка указывает лицо, выбранное для работы функции автоматической фокусировки. Фокусировка выполняется для лица, которое находится ближе всех к камере.

**Настройка функции распознавания лиц**  
 1 Включите камеру и нажмите для выбора   
 2 Выберите **Фокусировка** > **Распозн. лица**.

**Smile Shutter™**  
 Smile Shutter позволяет запечатлеть радостные мгновения в семейном кругу и среди друзей. Камера распознает до трех лиц и выбирает одно из них для распознавания улыбки и автоматической фокусировки. Желтая рамка указывает выбранное лицо. Когда выбранное лицо улыбается, камера автоматически делает снимок.

**Настройка Smile Shutter™**  
 1 Включите камеру и нажмите для выбора   
 2 Выберите > **Режим съемки** > **Smile Shutter™**.  
 3 На экране появляется и камера переключается в режим Smile Shutter.

**Использование функции Smile Shutter™**  
 1 Включите камеру и нажмите для выбора

- Когда на экране появится желтая рамка, нажмите до упора. На экране появится – распознавание улыбки включено.
- Когда объект съемки улыбается, камера автоматически делает снимок.
- Чтобы сделать снимок без распознавания улыбки, нажмите снова до упора.

## Музыка

Телефон позволяет прослушивать музыку, аудиокниги и подкасты. Воспользуйтесь функцией Media Go™ для передачи содержимого в телефон и из телефона. Подробнее см. раздел **Передача содержимого между телефоном и компьютером** на стр. 27.

## Стереогарнитура



**Музыкальный проигрыватель**  
**Воспроизведение музыки**  
 1 Выберите **Меню** > **Мультимедиа** > **Музыка**.  
 2 С помощью джойстика выберите категорию.  
 3 Выделите название и выберите **Воспр.**

**Остановка воспроизведения музыки**  
 • Нажмите центральную клавишу выбора.

**Перемотка вперед и назад**  
 • Нажмите и удерживайте нажатой клавишу или .

**Переход между дорожками**  
 • Выберите **Функц.** > **Автопоиск**.

**Изменение громкости**  
 • Нажмите клавишу регулировки громкости вверх или вниз.

## TrackID™

TrackID™ – это услуга распознавания музыки. Эта услуга позволяет автоматически определить название произведения, имя исполнителя и название альбома для композиции, которая воспроизводится в телефоне или радиоприемнике телефона. В случае возникновения затруднений при использовании услуги TrackID™ см. раздел **Нет доступа к Интернет-услугам** на стр. 36.

**Поиск информации о дорожке**

- При прослушивании музыки через громкоговоритель выберите **Меню** > **Развлечения** > **TrackID™** > **Старт**.
- Когда радиоприемника телефона включен, выберите **Функц.** > **TrackID™**.

• Функцию TrackID™ рекомендуется использовать в тихом помещении.

## Радио

**Не используйте телефон в качестве радиоприемника там, где это запрещено.**

**Включение радиоприемника**  
 1 Подключите к телефону мини гарнитуру.  
 2 Выберите **Меню** > **Радио**.

**Сохранение радиостанций**

Телефон позволяет сохранять до 20 радиостанций.

**Автоматическое сохранение радиостанций**

- Выберите **Функц.** > **Автопоиск**.

**Переключение между сохраненными радиостанциями**

- Нажмите или .

**Изменение громкости**

• Нажмите клавишу регулировки громкости вверх или вниз.

**Выбор нескольких объектов в папке**

- 1 Выберите **Меню** > **Органайзер** > **Диспетчер файлов**.
- 2 Выделите требуемую папку и выберите **Открыть**.
- 3 Выберите **Функц.** > **Отметить** > **Отметить неск..**
- 4 Для каждого объекта, который требуется отметить, выделите объект и выберите **Отмет.**

**Перемещение объектов между памятью телефона и картой памяти**

- 1 Выберите **Меню** > **Органайзер** > **Диспетчер файлов**.
- 2 Выделите объект и выберите **Функц.** > **Файл** > **Переместить**.
- 3 Выберите **Карта памяти** или **Телефон**.
- 4 Выделите требуемую папку и выберите **Открыть**.
- 5 Выберите **Встав..**

**Безопасное отключение кабеля USB**

- 1 **Компьютер**: закройте все приложения, которые работают с телефоном.
- 2 Выберите регион и страну.
- 3 Выберите **Загрузка программного обеспечения**.
- 4 Выберите телефон из списка.
- 5 Выберите **Дополнительная информация** и загрузка в Media Go™.
- 6 Выберите **Загрузить** и сохраните файл на компьютере.

**•**

**Запомните местоположение сохраненного файла.**

**Установка приложения Media Go™ из загруженного файла**

- 1 Перейдите на компьютере к загруженному файлу Media Go™.
- 2 Дважды нажмите файл и следуйте инструкциям.

**Передача содержимого при помощи Media Go™**

- Во избежание повреждения карты памяти и памяти телефона не отсоединяйте кабель USB от телефона и компьютера во время передачи файлов.
- 1 Подключите телефон к компьютеру с помощью кабеля USB (совместимого с телефоном).
  - 2 **Компьютер**: Выберите **Пуск**/Программы/Sony/Media Go™.
  - 3 **Телефон**: Выберите **Перед. медиаф.**
  - 4 **Компьютер**: Выберите **Передача в устройство** или **из устройства с помощью Media Go™** и нажмите OK.

5 Дождитесь, пока телефон появится в Media Go™.

6 Перемещайте файлы между телефоном и компьютером в приложении Media Go™.

## Резервное копирование и восстановление

С помощью приложения Sony Ericsson PC Suite выполняется резервное копирование и восстановление контактов, календаря, заданий, заметок и закладок. Перед созданием резервной копии и восстановлением необходимо установить приложение Sony Ericsson PC Suite, которое можно загрузить по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

Можно выполнить резервное копирование и восстановление контактов из телефона по помощи карты памяти Memory Stick Micro™ (M2™). Содержимое можно перемещать между памятью телефона и картой памяти. См. раздел **Работа с содержимым в телефоне** на стр. 27.

• Во избежание потери информации регулярно создавайте резервные копии содержимого телефона.

**Создание резервной копии с помощью Sony Ericsson PC Suite**  
 1 **Компьютер**: запустите Sony Ericsson PC Suite из меню Пуск/Программы/Sony Ericsson/Sony Ericsson PC Suite.

2 Для подключения телефона выполните инструкции, которые отображаются на экране Sony Ericsson PC Suite.

3 **Телефон**: выберите **Телефон**.

4 **Компьютер**: перейдите в раздел резервного копирования и восстановления данных приложения Sony Ericsson PC Suite и создайте резервную копию.

## Сообщения

**Просмотр сообщения в папке "Входящие"**

- 1 Выберите **Меню** > **Сообщения** > **Входящие**.
- 2 Выделите сообщение в списке и выберите **Показать**.

## Передача сообщений

Телефон позволяет передавать сообщения. Максимальный размер стандартного текстового сообщения составляет 160 символов с пробелами, если со сообщением не добавлено других объектов. При вводе более 160 символов создается второе сообщение. Сообщения передаются как связанные сообщения.

**Ввод и передача сообщения**

- 1 Выберите **Меню** > **Сообщения** > **Нов. сообщение** > **Сообщение**.
- 2 Введите текст. Для добавления объекта в сообщение нажмите и, нажимая , выберите и выберите объект.
- 3 Выберите **Продолж.** > **Из контактов**.
- 4 Выберите адресата, затем **Перед..**

- При передаче сообщения группе адресатов оплата начисляется за передачу сообщения каждому члену группы.

## Интернет

В случае возникновения затруднений при использовании Интернет-услуг см. раздел **Нет доступа к Интернет-услугам** на стр. 36.

**Начало просмотра Интернет-страниц**

- 1 Выберите **Поиск**.
- 2 Введите Интернет-адрес, строку поиска или имя закладки.

29

- 3 Выделите строку в списке и выберите **Перейти** или **Поиск**.

**Выход из браузера**

- Выберите **Функц.** > **Закрыть браузер**.

## GPS

В телефон встроен приемник GPS, который использует сигналы спутников системы для определения географических координат.

• В случае возникновения затруднений при использовании каких-либо функций GPS см. раздел **Нет доступа к Интернет-услугам** на стр. 36.

## GPS

Для работы приемника GPS требуется беспрепятственный обзор небосвода. Если координаты не определены в течение нескольких минут, переместите телефон в другое положение. Для улучшения условий приема сигналов GPS не двигайтесь и не закрывайте антенну GPS.

- При первом использовании GPS может потребоваться до 10 минут для определения местоположения.



- и обычно хранится на SIM-карте. Если номер центра обслуживания не сохранен в памяти SIM-карты, его необходимо ввести вручную.

Зарядное устройство непрерывно подсоединенено к телефону или плоской контакт между аккумулятором и телефоном. Извлеките аккумулятор и очистите его контакты. Используйте пылесос, чтобы удалить пыль с контактов.

Зарядка аккумулятора на стр. 6.

**При подсоединении зарядного устройства не отображается индикатор зарядки аккумулятора**

Индикатор зарядки может появиться на экране по истечении определенного времени после начала зарядки аккумулятора.

**Некоторые функции меню отображаются серым цветом**

Услуга не активна. Обратитесь к оператору сотовой сети.

**Нет доступа к Интернет-услугам**

Абонентская подпись не предусматривает услуг передачи данных. Не установлены параметры или установлены неверные параметры.

Параметры можно загрузить с помощью мастера настройки либо из сети Интернет по адресу [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

**Загрузка параметров**

- 1 Выберите **Меню** > **Параметры** > **Справка польз.** > **Загруз.** **параметров**.
- 2 Следуйте инструкциям, которые отображаются на экране.

• Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг или оператора сотовой сети.

**Не работает функция передачи сообщений**

Для передачи сообщений в большинстве случаев требуется номер центра обслуживания. Этот номер предоставляем поставщиком услуг

[www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com)

Sony Ericsson Mobile Communications AB

SE-221 88 Lund, Sweden

1224-4052.1

30

- и невозможно синхронизировать или передать содержимое между телефоном и компьютером по кабелю USB.

Невозможно синхронизировать или передать содержимое между телефоном и компьютером по кабелю USB. Если функция Ускорен. запуск позволяет ускорить вычисление местоположения, она автоматически используется определением местоположения при наличии доступа к услугам A-GPS.

• Услуга обнов